



**BENEŠOVSKÉ  
NOVINY**

červen 2000 - číslo 6 - ročník X - cena 8 Kč  
měsíčník benešovského regionu

**ČERVEN**

**ZE ŽIVOTA  
REGIONU**

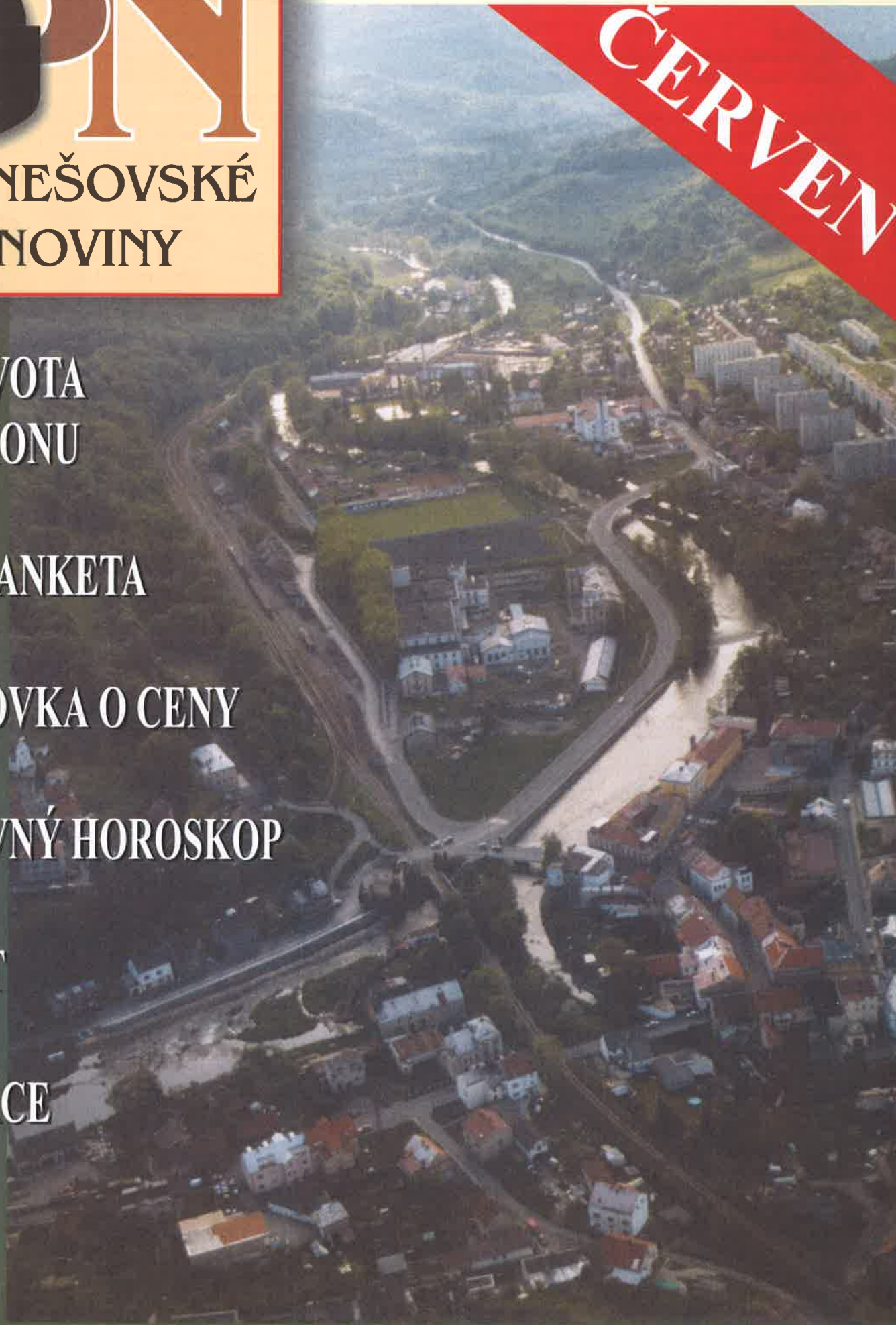
**NAŠE ANKETA**

**KŘÍŽOVKA O CENY**

**ZÁBAVNÝ HOROSKOP**

**SPORT**

**INZERCE**



# Městský úřad Benešov nad Ploučnicí informuje

## USNESENÍ

ze zasedání Městského zastupitelstva  
konaného dne 4.5.2000

### MěZ po projednání s chválilo:

- prodej p.p.č.381/2 a st.p.č. 1223 panu Milanu Kukeněmu, Verneřice za částku 11 162,- Kč
- záměr prodeje dřevěné kůlny a st.p.č. 557
- rozdělení finančních výnosů z hracích automatů následovně: 3x20 000,- pro SDH, TJ Benar, kulturní činnost v ZŠ, 20 547,20 na Benešovský slunovrat a 35 000,- na nákup laviček a odpadkových košů.
- darovací smlouvu mezi ČR SOU, OU a U Děčín II, Folknářská 21 jako dárcé a městem Benešov n/Pl. jako obdarovaným, kde dárcé daruje a obdarovaný přijímá st.p.č. 72/2-703m2 - čp.689, st.p.č.409-1121m2 - čp.279, p.p.č. 85/2 - 167 m2 - zahrada, p.p.č. 85/3 - 120 m2 - zahrada
- vyhlášku č. 2/2000, kterou se ruší vyhl. č. 1/2000 o Zákazu používání zábavné pyrotechniky
- audit za r. 1999
- zrušení kontejnerů na tříděný separovaný odpad

### MěZ po projednání neschválilo:

- prodej p.p.č. 373 za účelem výstavby autobazaru

### MěZ po projednání ukládá:

- členům VH BTS s.r.o. Mgr. Henigovi a ing. Šumovi zvolit jednatelem BTS s.r.o. paní Michaelu Rakovou

### MěZ po projednání bere na vědomí:

- informaci o úkolech v us. č. 270/2000 a 283/2000 (oba úkoly trvají)
- zprávu o zasedání MěR ve dnech 11. a 2.5.
- zprávu o činnosti odboru "Správa majetku"
- zprávu starostky o kulturní činnosti a přípravě Benešovského slunovratu

## USNESENÍ

z 6. jednání Městské rady konané dne  
2.5.2000

### Městská rada po projednání s chválila:

- příspěvek ve výši 1 500,- Kč pořadateli cyklistického závodu Osvobození
- změnu Organizačního řádu s tím, že MěR si vyhrazuje právo k rozhodování o výběru firem, které budou obeslány pro výběrové řízení na veřejné zakázky
- záměr pronájmu p.p.č. 700/1
- zábor veřejného prostranství na náměstí před hotelem Jelen na vytvoření předzahrádky p.Bergmanovi za popl. dle vyhl.1/96 o místních poplatcích
- nájemní cenu ve výši 2000,- Kč/rok realitní kanceláři Děčín /zastoupenou p. Matajem/ za pronájem IM, který od 1.5.

2000 tato kancelář užívá

### Městská rada po projednání

#### bere na vědomí:

- zprávu o činnosti podnikatelské komise
- zprávu o přípravě oslav Benešovského slunovratu
- žádost p. Kubištové o změnu sortimentu prodeje v nebytových prostorách MěÚ
- nabídku Dopravního podniku města Děčín na zajištění dopravní obslužnosti města
- informaci zástupce starostky o prodeji p.p.č.615/1
- informaci o úpravě cen při svozu tříděného odpadu

### Městská rada doporučuje MěZ ke schválení:

- rozdělit částku z výnosu provozu hracích automatů takto:
  - 20 000,- Kč TJ Benar
  - 20 000,- Kč hasiči
  - 20 000,- Kč škole na kulturu
  - 20 544,20 Kč Slunovrat
- schválit doplnění usnesení MěZ č.78/99 o to, že majetek odborného učiliště OSP Děčín bude na město převeden darovací smlouvou včetně všech pozemků
- záměr prodeje st.p.č.557 včetně prodeje dřevěné kůlny, která na pozemku stojí
- prodej p.p.č.381/2 a st.p.č. 1223 p.ing.Kukeně za kupní cenu 11 162,- Kč
- vyhl.č.2/2000, kterou se ruší vyhl.č.1/2000, o zákazu používání zábavné pyrotechniky na veřejném prostranství na základě pozastavení její účinnosti OÚ v Děčíně

### MěR nedoporučuje MěZ ke schválení:

- vyhlásit záměr prodeje p.p.č.373
- Městská rada po projednání ukládá:
- taj.MěÚ vyžádat si upřesnění záměru p.Kubištové a projednat s tím související podmínky
  - odboru VŽP obeslat k výběrovému řízení na akci "Plynová kotelna - Sokolský vrch - vestavba 22 bytových jednotek" tyto firmy:

Ing. Petr Hanek, Ventos, Staré Křečany 485  
OM65 Cvikov s.r.o., Mlýnská 141, Cvikov  
Unigas, M.Valášek, Nový Bor 748  
Kovomont Děčín

Ekomont, Spojenců 193, Děčín 32

- odboru VŽP obeslat k výběrovému řízení na akci "Plynová kotelna MěÚ" tyto firmy:  
Ing. Petr Hanek, Ventos, Staré Křečany 485  
OM65 Cvikov, Mlýnská 141, Cvikov  
Unigas, M.Valášek, Nový Bor 748  
Kovomont Děčín

Ekomont, Spojenců 193, Děčín 32

- odboru VŽP obeslat k výběrovému řízení na akci "Rekultivace skládky Benešov n/Pl." tyto firmy:

Děčínská stavební spol., Děčínská 26,  
Děčín

Michal Antonišin, U skládky 457, Benešov

Martin Liesel, Dokom-Final Děčín  
Michal Bardzák, Dolní Habartice  
Zdeněk Trojan, Fugnerova 18, Děčín 1  
Metallplast-recykling s.r.o. Krupka  
SOR Roud, Dolní Habartice

### Městská rada po projednání

#### bere na vědomí:

- členem komise pro projednávání přestupků pana Václava Červenku, velitele MěP

## SDĚLENÍ

### ke zvýšení maximálního nájemného z bytů pro období

od 1. července 2000 do 30. června 2001

Pro období od 1.7.2000 do 30.6.2001 stanovilo Ministerstvo financí výměrem č.04/2000 koeficient růstu nájemného  $K_i = 1,049$

Městská rada usnesením č.132/2000 stanovila, že tento koeficient je platný pro celé území města.

Maximální základní nájemné za 1m2 podlahové plochy bytu stanovené dle vyhlášky č.176/1993 Sb., ve znění pozdějších předpisů, pro období od 1.7.2000 do 30.6.2001 na území města:

I. kategorie = 14,05 Kč/m2

II. kategorie = 10,53 Kč/m2

III. kategorie = 8,18 Kč/m2

IV. kategorie = 5,85 Kč/m2

## SDĚLENÍ

Dle ustanovení §69 ods.1 zákona č.130/2000 Sb., o volbách do zastupitelstev krajů a o změně některých zákonů počet členů zastupitelstva Ústeckého kraje činí 55.

## OZNÁMENÍ

V měsíci dubnu letošního roku obdrželo město Benešov n/Pl. od Technických služeb a.s. Děčín novou cenovou kalkulaci za svoz a dotřídění papírů a dutých obalů. Po projednání tohoto návrhu v městském zastupitelstvu dne 4.5.2000 bylo rozhodnuto, že za tuto novou cenu, která činí více jak stoprocentní nárůst, nebude město nadále platit za kontejnery, ve kterých v řadě případů končil díky neukázněným občanům odpad z domácností a ne ten, pro který byly nádoby určeny, nezbylo místo. Takové třídění potom ztrácí smysl, protože odpad musel být dotřídčován anebo odvážen na skládku. Ke zrušení tohoto sběru nás také vede fakt, že kontejnery využívalo jen omezené množství občanů, protože nebylo možné pokrýt celé území města.

Chceme však upozornit, že máme zájem na tom, aby měli občané příležitost zbavit se těchto odpadů vhodným způsobem a proto v současné době hledáme možnost dalšího využití případně zneškodnění papíru i dutých obalů.

Odbor výstavby a ŽP.



p.Špitálská



p.Heřmánková



p.Kleinerová



p.Šestáková



p.Lorencová



p.Suchá



p.Špringl



p.Ložek



p.Zahradníková



Benešovské noviny zavítaly na návštěvu do milého prostředí Klubu důchodců v Benešově nad Ploučnicí. Nutno říci, že naši senioři jsou velice aktivní složkou našeho města a velice živě se zajímají o dění kolem sebe a citlivě reagují na každodenní události. Jen těžko lze v krátkosti napsat všechny odpovědi a dotazy, které na tomto setkání padly a proto se ke Klubu důchodců vrátíme s obsáhlejší reportáží v příštím čísle. Součástí dne bylo také hezké vystoupení dětí ze zvláštní školy v Benešově n/Pl.



p.Pečová



p.Tesařová

Klub důchodců touto cestou velice děkuje našemu Městskému úřadu za pomoc a zájem o naše důchodce. Velice jim tak pomáhá rizvíjet činnost klubu, která je skutečně pestrá.



## POLICIE informuje

V měsíci dubnu 2000 bylo rozšířeno tr. stíhání V.J. z Benešova n/Pl. o kterém bylo psáno v posledních BN o tr. čin krádež a porušování dom. svobody dle § 247/1b a 238/1,2, protože bylo zjištěno, že v měsíci lednu se vloupal do RCH a kůlny u RCH v obci Ovesná.

V měsíci dubnu 2000 bylo sděleno obviněn z tr.č. zanedbání povinné výživy dle § 213/1 a 247/1a tr.z. M.B. z Malé Veleně, který zapoměl platit výživné na svého syna.

Dne 28.4.2000 bylo sděleno obv. R.F. z Benešova n/Pl. pro tr.č. zanedbání povinné výživy a krádeže dle §§ 213/1 a 247/1a tr.z., protože zapoměl platit výživné na své nezletilé děti a dopustil se krádeže ve zdravotnickém středisku v Benešově nad Ploučnicí.

Dne 17.3.2000 J.Š. se svým bratrem napadli v obci Velká Bukovina P.N. a jeho bratra. Dopustili se tr.č. výtržnictví dle § 202/1 tr.z. a J.Š. ublížení na zdraví dle § 221/1 tr.z.

Dne 19.3.2000 odcizil ze zahrady v ul. Husova v Benešově n/Pl. V.Ž. z Benešova n/Pl. hliníkové plechy. Přestože škoda nebyla větší jak 2000,- Kč bylo mu sděleno obvinění

z tr. činu krádeže dle § 247/1e tr.z., protože v posledních třech letech byl za takový čin odsouzen nebo potrestán.

Dne 17.5.2000 bylo sděleno obv. z tr.č. zpronevěry dle § 248/2 tr.z. J.J. z Děčína, protože dne 28.4.2000 neodevzdal tržbu BČS pohona - více jak 30 000,- Kč z tržby použil pro svoji potřebu.

Dne 10.5.2000 bylo sděleno obv. J.B. z Huntířova a spol. pro tr.č. krádeže dle §247/1a tr.z., protože odcizili ke škodě MěÚ Benešov n/Pl. u obce Dobrná dřevo, které prodávali občanům v okolí. Způsobená škoda cca 15 000,- Kč.

# NÁŠ ROZHOVOR

Pan Přivřel, tajemník Městského úřadu nám odpověděl na několik otázek, které jsou nejčastěji dotazovány z řad občanů.

*Pane tajemníku, občané si často stěžují na nedostatečné možnosti parkování ve*

*středu města, nebo naopak na příliš mnoho automobilů, které stojí přímo na náměstí po celý den.*

“V současné době jsme provedli částečné rozšíření parkovací plochy v horní části náměstí. Předpokládá se využití plochy pod zámkem (stanoviště kolotočů), avšak s tím souvisí nutnost nákladných stavebních úprav. Obdrželi jsme také několik nabídek na parkovací automaty a jejich umístění na náměstí. O této investici zatím Měst. zastupitelstvo nerozhodlo.”

*Naše čtenáře také zajímá situace kolem stavby silnice v Českolipské ulici.*

“Podle posledních informací dodavatele stavby (SAM Č. Lípa), bude do konce června dokončena oprava zdi podél Ploučnice a dále budou pokračovat práce spojené se stabilizací svahu nad sídlem firmy Elecom. Po zpevnění tohoto úseku bude dokončen celoplošný povrch vozovky. Ukončení všech prací se předpokládá ještě v letošním roce.”

*Další věci, která naše čtenáře zajímá, je výstavba nových bytů v budově školy na Sokolském vrchu.*

“Po složitých přípravách a jednáních, na kterých se podíleli především pracovníci odboru VŽP a finančního odboru MěÚ, se podařilo získat státní dotaci na rekonstrukci bývalé školy na Sokolském vrchu. Vznikne zde celkem 22 bytových jednotek, které budou sloužit benešovským občanům. Práce na stavbě v současné době již probíhají, dokončení se předpokládá do konce března roku 2001. Náklady na stavbu se pohybují okolo 12 500 000,- Kč, včetně plynové kotelny. Státní dotace z ministerstva pro místní rozvoj činí 5 078 000,- Kč. Půjčka s 6% úrokem 3 700 000,- Kč. Zbytek hraří město s tím, že je požádáno o další příspěvek z fondu životního prostředí, který se vztahuje na plynovou kotelnou.”

*Jak pokračuje rekultivace bývalé skládky za hřbitovem?*

“Jako nejčerstvější informaci mohu sdělit, že jsme obdrželi příslib finančního příspěvku na rekultivaci bývalé skládky ze strany státního fondu životního prostředí ve výši 4 640 000,- Kč. Na této akci se rozběhnou práce ještě v letošním roce. Celkové náklady akce představují částku 7 734 000,- Kč.”

*Kdy budou naši občané také moci*

*sledovat program TV Prima?*

“V současné době se jedná s organizací Premiéra TV, jako provozovatelem TV Prima. Další informace poskytneme po provedení příslušného měření a stanovení podmínek ze strany TV Premiéra.”

*Děkujeme za rozhovor a příště se budeme ptát na další akce, které se nás všech bezprostředně dotýkají.*

## JE TOTO TAKÉ LÁSKA ?

Naše městečko je krásné a malebné. Mnoho z nás starousedlíků své město miluje a chce, aby bylo co nejkrásnější. Ale je spousta jiných, kteří svojí lásku projevují opravdu zvláštním způsobem.

Aby bylo naše náměstíčko hezké, rozhodl se investovat Městský úřad nemalou částku na obnovení zeleně právě na náměstí. Práce byla zadána p. Macharovi, který ji provedl rychle, spolehlivě a ke spokojenosti nás všech. Ale když se vše ujalo a začalo zelenat, láska některých našich “spoluobčanů” se začala projevovat. Nejdříve někdo ukradl přímo před vchodem do budovy Městského úřadu dvě okrasné borovičky, poté se začala ztrácet zeleň i z kamenných truhlíků umístěných po celém náměstí. Takže suma sumárum dobrou třetinu veškeré zeleně z náměstí daroval MěÚ svým “spoluobčanům”, aby i jejich zahrádky byly krásné a příjemné na pohled.

Naším městem projíždí spousta turistů, kteří nešetří chválou, ale také pochopitelně spoustu věcí kritizují. O to, aby tato kritika byla co nejmenší usiluje představenstvo města i všichni pracovníci MěÚ. Je nám proto velmi líto, že se v našem městě najdou lidé, kteří tuto snahu maří.

Na závěr mého postesknutí bych chtěla poděkovat p. Macharovi, který, když jsem ho seznámila se stavem věci, neváhal a věnoval městskému úřadu další okrasné stromky. Takto se asi projevuje skutečná láska ke svému městu.

-heř-

## INFORMACE PRO OBČANY

Vzhledem k tomu, že se v poslední době vyskytlo několik žádostí o odkoupení hrobů na místním hřbitově, podáváme touto cestou následující informace:

V případě, kdy je znám pozůstalý nebo majitel hrobu či hrobky, je prodej možné uskutečnit, a to na základě vzájemné dohody, kupní smlouvy apod. Je třeba podotknout, že tyto prodeje nerealizuje Městský úřad, neboť příslušenství hrobu nebo hrobky není majetek města.

V případě, kdy není znám žádný pozůstalý, nelze příslušenství hrobu či hrobky odprodat, neboť na základě § 462 Občanského zákoníku, dědictví, jehož nenabude žádný dědic, připadá státu, a na základě § 24 zák.č.19/1988 Sb., o pohřebnictví se při rušení hrobu, příslušenství hrobu, pokud se o něj vlastník nepřihlásí, uloží na vyhrazeném místě, případně na jiném pohřebišti. Město Benešov n/Pl. není vlastníkem hrobů ani hrobek, ale pouze hrobového místa, t.j. pozemku, na kterém jsou hrob nebo hrobka umístěny. Z výše uvedeného vyplývá, že pokud není znám vlastník hrobu nebo hrobky, je jejich příslušenství nedotknutelný majetek.

Městský úřad Benešov nad Ploučnicí  
odbor správy majetku města

## INZERCE

**PRODÁM**  
velmi zachovalou sedací  
soupravu vínové barvy  
/nerozkládací/ 3+1+1  
cena: 4000,-Kč  
tel.: 586397

**PRODÁM**  
družstevní byt 3+1  
na sídlišti  
v Benešově nad Ploučnicí  
a garáž nad sídlištem.  
tel.: 0606 411437

## VZPOMÍNKA

Jan Tempír  
20.6.1990

vzpomíná  
manželka a děti s rodinou

## EVIDOVANÍ UCHAZEČÍ O ZAMĚSTNÁNÍ NA BENEŠOVSKU ZA 1. ČTVRTLETÍ 2000

město, obec	celkem	ženy	muži	% z ekonomicky aktivních obyvatel
BENEŠOV NAD PLOUČNICÍ	320	146	174	13,79 %
DOLNÍ HABARTICE	53	28	25	21,03 %
FRANTIŠKOV NAD PLOUČNICÍ	30	9	21	14,35 %
HEŘMANOV	38	19	19	19,49 %
HORNÍ HABARTICE	19	10	9	9,95 %
MALÁ VELEŇ	35	19	16	16,43 %
MERBOLTICE	14	11	3	29,17 %
STARÝ ŠACHOV	8	3	5	10,26 %
VALKEŘICE	39	17	22	21,20 %
VELKÁ BUKOVINA	48	26	22	21,82 %
VERNEŘICE	115	56	59	20,25 %

# ZIPPICH 2000



V sobotu 20. května se za přítomnosti dvou zástupců našeho města uskutečnilo finále soutěže Zippich 2000. Celkem 93 přihlášených potencionálních Zippichů se chtělo stát tím vyvoleným. Nejvzdálenější účastník byl z Tábora a jedna přihláška přišla dokonce z německého Leonbergu. Do finále soutěže, která probíhala ve Velkém Březně v restauraci Tivoli za režie pracovníků Drinks Union, bylo vybráno 20 nejlepších, ze kterých se zúčastnilo 16. Soutěžící museli absolvovat nejen přehlídku své krásy, ale museli prokazovat také svou uměleckou a manuální zručnost v několika zvláště bodovaných soutěžích.



To vše za doprovodu stylové dechovky a cinkotu sklenic. Nutno říci že porota měla velice těžkou práci a vybrat toho nejlepšího bylo opravdu těžké. I když si naši dva zástupci - pánové Peč a Hamouz - počínali velice zdatně, nakonec se stal vítězem celého klání pan Ivan Kolátor z Prosetic. "Břežňák" má tedy na rok 2000 svého nového Zippicha a soutěžící se mohou těšit na příští ročník.

## NOVÝ ZÁKON O PROVOZU NA POZEMNÍCH KOMUNIKACÍCH

Pokud parlament schválí zákon o provozu na pozemních komunikacích, bude muset motorista dodržovat od ledna nová pravidla, která mají napomoci ke zmírnění dopravní nehodovosti na našich silnicích. Zatímco v roce 1990 se na našich silnicích událo 94 664 dopravních nehod, v roce 1999 to bylo již 225 690 dopravních nehod. Žádný nový zákon jistě sám o sobě počet těchto nehod nesníží, ale odborníci se shodují v tom, že nová nařízení jistě nebudou zbytečná a pomohou tento přímo děsivý nárůst snížit na přijatelné minimum.

- Co nám tedy nový zákon má přinést?
- přednost chodců na přechodech
  - zákaz telefonování za jízdy
  - povinné používání dětských sedaček
  - zákaz všech antiradarů
  - povinnost svítit i ve dne od listopadu do března
  - povinné přilby na mopedech a pro motocyklisty do 18 let
  - povinnost použití varovných světel při neočekávaném zastavení (například při zácpě na dálnici)
  - světla do mlhy smí řidič použít jen za mlhy, sněžení, nebo hustého deště, přitom nesmí jet rychlostí vyšší než padesát kilometrů v hodině a na dálnici osmdesát kilometrů v hodině.



Dne 21.5.2000  
oslavili naši spoluobčané,  
manželé  
Helena a Miloslav Petráškoví  
z Děčínské ulice  
smaragdovou svatbu - 55 let  
společného života.  
Městský úřad jim k tomuto vzácnému  
životnímu jubileu blahopřeje  
a přeje jim ještě hodně společných let.

Dvěma snímky se vracíme k odpadkové kalamitě, která postihla naše malebné městečko 16. dubna tohoto roku. Myslím, že není potřeba další komentář!



## SPOLEČENSKÁ RUBRIKA

V měsíci červnu oslaví  
svá životní jubilea  
tito naši občané:

- 87 let Anna Kropáčová, 2.6.1913  
Sídliště 663
- 83 let Bohumila Gasová, 29.6.1917  
Sídliště 635
- 81 let Jarmila Savčuková, 9.6.1919  
Sídliště 633
- 79 let Miloslav Kutíl, 21.6.1921  
Bezručova 528
- 79 let Bohuslav Pomahač, 29.6.1921  
Sídliště 648
- 78 let Jaroslav Tomšík, 20.6.1922  
Pod Táborským vrchem 538
- 78 let Josef Holý, 26.6.1922  
Tkalcovská 329
- 78 let Vlasta Jonášová, 27.6.1922  
Valkeřická 506
- 78 let Slávka Holubová, 29.6.1922  
Žižkova 219
- 77 let Anna Blatová, 6.6.1923  
Pivovarská 22
- 76 let Valentína Vlčková, 10.6.1924  
Bezručova 560
- 76 let Maria Tomšíková, 25.6.1924  
Pod Táborským vrchem 538
- 75 let Marie Kleinerová, 12.6.1925  
Žižkova 322
- 75 let Jaroslava Podolinská, 26.6.1925  
Alšova 150
- 74 let Marta Stelzigová, 4.6.1926  
Žižkova 154
- 74 let Vlasta Bělohoubková, 5.6.1926  
Žižkova 281
- 74 let Helena Petrášková, 11.6.1926  
Děčínská 562
- 74 let Růžena Klestilová, 14.6.1926  
Děčínská 473
- 74 let Karel Čech, 15.6.1926  
Kostelní 72
- 73 let František Havelka, 14.6.1927  
Čsl. armády 82
- 73 let Miloslava Bohatová, 18.6.1927  
Sokolský vrch 209
- 72 let František Pelikán, 3.6.1928  
Valkeřická 517
- 71 let Frieda Vlachová, 27.6.1929  
Boženy Němcové 179
- 71 let Jaroslav Vomžil, 30.6.1929  
Žižkova 349
- 70 let Oldřich Zelený, 6.6.1930  
Heřmanovská 332
- 70 let Emilie Málková, 19.6.1930  
Kostelní 262
- 70 let Miloš Pátra, 30.6.1930  
nám. Míru 8

Městský úřad v Benešově n/Pl.  
přeje všem oslavencům  
hodně zdraví, štěstí  
a životní pohody.



# NÁŠ ROZHOVOR

Pan Přivřel, tajemník Městského úřadu nám odpověděl na několik otázek, které jsou nejčastěji dotazovány z řad občanů.

*Pane tajemníku, občané si často stěžují na nedostatečné možnosti parkování ve středu města, nebo naopak na příliš mnoho automobilů, které stojí přímo na náměstí po celý den.*

**“V současné době jsme provedli částečné rozšíření parkovací plochy v horní části náměstí. Předpokládá se využití plochy pod zámek (stanoviště kolotočů), avšak s tím souvisí nutnost nákladných stavebních úprav. Obdrželi jsme také několik nabídek na parkovací automaty a jejich umístění na náměstí. O této investici zatím Měst. zastupitelstvo nerozhodlo.”**

*Naše čtenáře také zajímá situace kolem stavby silnice v Českolipské ulici.*

**“Podle posledních informací dodavatele stavby (SAM Č. Lípa), bude do konce června dokončena oprava zdi podél Ploučnice a dále budou pokračovat práce spojené se stabilizací svahu nad sídlem firmy Elecom. Po zpevnění tohoto úseku bude dokončen celoplošný povrch vozovky. Ukončení všech prací se předpokládá ještě v letošním roce.”**

*Další věci, která naše čtenáře zajímá, je výstavba nových bytů v budově školy na Sokolském vrchu.*

**“Po složitých přípravách a jednáních, na kterých se podíleli především pracovníci odboru VŽP a finančního odboru MěÚ, se podařilo získat státní dotaci na rekonstrukci bývalé školy na Sokolském vrchu. Vznikne zde celkem 22 bytových jednotek, které budou sloužit benešovským občanům. Práce na stavbě v současné době již probíhají, dokončení se předpokládá do konce března roku 2001. Náklady na stavbu se pohybují okolo 12 500 000,- Kč, včetně plynové kotelny. Státní dotace z ministerstva pro místní rozvoj činí 5 078 000,- Kč. Půjčka s 6% úrokem 3 700 000,- Kč. Zbytek hradí město s tím, že je požádáno o další příspěvek z fondu životního prostředí, který se vztahuje na plynovou kotelnu.”**

*Jak pokračuje rekultivace bývalé skládky za hřbitovem?*

**“Jako nejčerstvější informaci mohu sdělit, že jsme obdrželi příslib finančního příspěvku na rekultivaci bývalé skládky ze strany státního fondu životního prostředí ve výši 4 640 000,- Kč. Na této akci se rozběhnou práce ještě v letošním roce. Celkové náklady akce představují částku 7 734 000,- Kč.”**

*Kdy budou naši občané také moci*

*sledovat program TV Prima?*

**“V současné době se jedná s organizací Premiéra TV, jako provozovatelem TV Prima. Další informace poskytneme po provedení příslušného měření a stanovení podmínek ze strany TV Premiéra.”**

*Děkujeme za rozhovor a příště se budeme ptát na další akce, které se nás všech bezprostředně dotýkají.*

## JE TOTO TAKÉ LÁSKA ?

Naše městečko je krásné a malebné. Mnoho z nás starousedlíků své město miluje a chce, aby bylo co nejkrásnější. Ale je spousta jiných, kteří svoji lásku projevují opravdu zvláštním způsobem.

Aby bylo naše náměstíčko hezké, rozhodl se investovat Městský úřad nemalou částku na obnovení zeleně právě na náměstí. Práce byla zadána p. Macharovi, který ji provedl rychle, spolehlivě a ke spokojenosti nás všech. Ale když se vše ujalo a začalo zelenat, láska některých našich “spoluobčanů” se začala projevovat. Nejdříve někdo ukradl přímo před vchodem do budovy Městského úřadu dvě okrasné borovičky, poté se začala ztrácet zeleň i z kamenných truhlíků umístěných po celém náměstí. Takže suma sumárum dobrou třetinu veškeré zeleně z náměstí daroval MěÚ svým “spoluobčanům”, aby i jejich zahrádky byly krásné a příjemné na pohled.

Naším městem projíždí spousta turistů, kteří nešetří chválou, ale také pochopitelně spoustu věcí kritizují. O to, aby tato kritika byla co nejmenší usiluje představenstvo města i všichni pracovníci MěÚ. Je nám proto velmi líto, že se v našem městě najdou lidé, kteří tuto snahu maří.

Na závěr mého postesknutí bych chtěla poděkovat p. Macharovi, který, když jsem ho seznámila se stavem věci, neváhal a věnoval městskému úřadu další okrasné stromky. Takto se asi projevuje skutečná láska ke svému městu.

-heř-

## INFORMACE PRO OBČANY

Vzhledem k tomu, že se v poslední době vyskytlo několik žádostí o odkoupení hrobů na místním hřbitově, podáváme touto cestou následující informace:

V případě, kdy je znám pozůstalý nebo majitel hrobu či hrobky, je prodej možné uskutečnit, a to na základě vzájemné dohody, kupní smlouvy apod. Je třeba podotknout, že tyto prodeje nerealizuje Městský úřad, neboť příslušenství hrobu nebo hrobky není majetek města.

V případě, kdy není znám žádný pozůstalý, nelze příslušenství hrobu či hrobky odprodat, neboť na základě § 462 Občanského zákoníku, dědictví, jehož nenabude žádný dědic, připadá státu, a na základě § 24 zák.č.19/1988 Sb., o pohřebnictví se při rušení hrobu, příslušenství hrobu, pokud se o něj vlastník nepřihlásí, uloží na vyhrazeném místě, případně na jiném pohřebišti. Město Benešov n/Pl. není vlastníkem hrobů ani hrobek, ale pouze hrobového místa, t.j. pozemku, na kterém jsou hrob nebo hrobka umístěny. Z výše uvedeného vyplývá, že pokud není znám vlastník hrobu nebo hrobky, je jejich příslušenství nedotknutelný majetek.

Městský úřad Benešov nad Ploučnicí  
odbor správy majetku města

## INZERCE

**PRODÁM**  
**velmi zachovalou sedací**  
**soupravu vínové barvy**  
**/nerozkládací/ 3+1+1**  
**cena: 4000,-Kč**  
**tel.: 586397**

**PRODÁM**  
**družstevní byt 3+1**  
**na Sídlišti**  
**v Benešově nad Ploučnicí**  
**a garáž nad Sídlištěm.**  
**tel.: 0606 411437**

## VZPOMÍNKA

Jan Tempír

20.6.1990

vzpomíná

manželka a děti s rodinou

## EVIDOVANÍ UCHAZEČI O ZAMĚSTNÁNÍ NA BENEŠOVSKU ZA 1. ČTVRTLETÍ 2000

město, obec	celkem	ženy	muži	% z ekonomicky aktivních obyvatel
BENEŠOV NAD PLOUČNICÍ	320	146	174	13,79 %
DOLNÍ HABARTICE	53	28	25	21,03 %
FRANTIŠKOV NAD PLOUČNICÍ	30	9	21	14,35 %
HEŘMANOV	38	19	19	19,49 %
HORNÍ HABARTICE	19	10	9	9,95 %
MALÁ VELEŇ	35	19	16	16,43 %
MERBOLTICE	14	11	3	29,17 %
STARÝ ŠACHOV	8	3	5	10,26 %
VALKEŘICE	39	17	22	21,20 %
VELKÁ BUKOVINA	48	26	22	21,82 %
VERNEŘICE	115	56	59	20,25 %

# SPORT

## MILAN MYŠÍK JE MISTREM EVROPY



V nizozemském Valkenswaardu se dne 29. - 30. dubna 2000 konal první závod evropského poháru v BMX. Mezi 45 závodníky kategorie B7 (chlapci do 7 let) z celé Evropy stál na startu i náš Milan Myšík z Benešova nad Ploučnicí. Na těchto závodech chtěl teprve nasbírat zkušenosti z velkých sportovních klání. Z rozjížděkových jízd se postupně probíjaval až do finále ve kterém nakonec zvítězil. Tímto výsledkem se stal naším nejlepším jezdcem české výpravy, včetně reprezentace. Další úspěch zaznamenal na závodech evropského poháru v německém Ellsabachu v sobotu 20.5.2000, kde obsadil také první místo. Milan Myšík se pravidelně zúčastňuje všech závodů mistrovství ČR a Českomoravského poháru, kde pravidelně obsazuje čelní umístění. Těchto úspěchů dosahuje především pravidelným tréninkem, velkou pílí a nesmírnou chutí jezdit na kole. Do dalších závodů mu všichni přejeme mnoho sportovních úspěchů.

**BLAHOPŘEJEME!**



V sobotu 8. května uspořádal I. BIKE Team Benešov nad Ploučnicí v areálu Dolních Habartic 1. závod horských kol v rámci Českolipské ligy horských kol. Na okruhu 5,5 km zde mezi sebou bojovalo za tropického počasí více jak devadesát závodníků v sedmi kategoriích. V hlavní kategorii mužů 19-36 let, na trati dlouhé 36 km zvítězil Jiří Chyba z ČKMC Praha, který tuto trať zdolal v čase 1:00:07. Ostatní výsledky:

žáci do 12 let - Jiří Podrazil, Stará Paka  
 žáci 13-14 let - Mir. Heřmanský, Most  
 kadeti 15-16 let - Michal Zbuzek, Most  
 junioři 17-18 let - Aleš Frúbauer, Praha  
 ženy - Zita Miklínová, Děčín  
 veteráni nad 40 let - Vlad. Myšík, Teplice

## STOLNÍ TENIS

TABULKA  
 Okresního přeboru ve stolním tenise  
 1999/2000

1. Krásná Lípa	14	12	1	1	172	: 80	39
2. Benar Benešov	14	11	1	2	152	: 100	37
3. SKST Děčín D	14	9	2	3	144	: 108	34
4. Sn. Varnsdorf	14	3	3	7	119	: 133	25
5. Obalex Jílové B	14	5	1	8	106	: 146	24
6. SKST Děčín E	14	4	3	7	110	: 142	23
7. SKST Děčín G	14	3	1	10	110	: 142	21
8. Obalex Jílové A	14	2	0	12	95	: 157	18

Vítězem a postupujícím do oblastní soutěže je TJ Krásná Lípa, blahopřejeme!



## ZPRÁVY Z FOTBALU

Výsledky utkání dospělých:

**Benar Benešov - Lipová 2:2 /2:1/**  
 Branky domácích: Nájemník, Horvát  
 ČK: Nájemník

**Benar Benešov - Kr. Lípa 3:0 /1:0/**  
 Branky: Škach 2, Mansfeld z PK  
 Domáci svého soupeře jasně přehráli, škoda jen zbytečného vyloučení Emila Horváta.

**FK Bynovec - Benar Benešov 0:0**

**Benar Benešov - Jílové 2:3 /2:0/**

Pohár ČMFS

Branky: Škach 2

**Benar Benešov - Jiříkov 3:2 /2:2/**

Branky: Rudolf 2, Horvát R.

**Těchlovice - Benar Benešov 2:2**

/1:0/

Branky: Nájemník, Horvát R.

Výsledky utkání mládeže:

I.A třída dorostu

**Č.Kamenice - Benešov 1:0**

**Benešov - Velký Šenov 2:1**

**Benešov - Hrádek n.N. 1:2**

Okresní přebor st. žáků:

**Union Děčín - Benešov 1:3**

Branky: Mudra, Lux, Moravec

**Obalex Jílové - Benešov 2:5**

Branky: Mudra, Lux, Melichar

**Benešov - Janda Ludvíkovice 2:1**

Branky: Lux

Okresní přebor ml. žáků

**Benešov - D. Habartice 9:0**

Branky: Jäger J., Jäger S., Šťastný, Veselý, Sedláček, Pospíšil, Chovanec, Venc

**FK Č. Kamenice - Benešov 3:5**

Branky: Jäger J., Raba, Mareš, Špaček

**Benešov - D. Habartice 14:0**

Branky: Pospíšil, Mareš, Minařík, Pirzkall, Neliba, Špaček, Šťastný



Snímek se vracíme k tradičnímu VELIKONOČNÍMU TURNAJI v ODBÍJENÉ, který se konal 23.4. I když sluníčko lákalo spíše do přírody než do tělocvičny, proto i turnaj měl menší účast stálíc, výkony tím však poznamenány nebyly a zbylo více času na posezení před i po utkání.



## PORTAS CUP 2000

V sobotu 13. května proběhl v příjemném prostředí sportovního areálu TJ Benar skvěle obsazený turnaj žáků v kopané. Po celý den probíhal jeden zápas za druhým, a je jen škoda, že tyto velice zajímavé a mnohdy sportovně velice hodnotné zápasy, zůstaly tak trochu stranou zájmu diváků. Po celodenní klání nakonec první místo obsadili žáci Sparty Praha, kteří ve finále porazili Fotbalovou školu z Mostu. Na třetím místě skončila Dukla Praha a čtvrtou příčku obsadili žáci z Benešova nad Ploučnicí. Slavnostní předání cen pak jistě umocnilo to, že ceny předával osobně bývalý reprezentant a skvělý hráč Josef Masopust.



Benešov nad Ploučnicí



Dukla Praha



Fotbalová škola MOST

## TIP na výlet



Jaro je časem zrození, celá příroda se po období zimního klidu probouzí a bouřlivě se hlásí o slovo. Jaro je časem nového života, rodí se nová mláďata, všechna zvířata se starají o své potomstvo, o novou krev, o novou generaci. Samozřejmě, že také v zoologické zahradě je největší množství přírůstků právě v jarních měsících, ale zároveň se v této době množí případy, kdy se do ZOO dostávají nejrůznější zástupci naší fauny. Pokud se jedná o mláďata, která 100% přišla o svoji matku a bez lidské pomoci by zahynula, je samozřejmě nezbytné se o ně postarat. Úspěšnost závisí na mnoha faktorech - na druhu zvířete a na jeho stáří, na jeho vitalitě a schopnosti přispůsobit se změněným podmínkám a samozřejmě na kvalitě lidské péče. Ovšem pravdou je, že valná většina mláďat se k lidem dostává zbytečně! Přinesou je v dobré víře lidé, kteří je našli "opuštěná" v lese, ale bohužel z neznalosti nadělávají více škody než užítku. Jedná se zelména o malá srnčata či kolouchy, které matka po narození odkládá na klidné místo a tam je několikrát denně chodí kojít. Mláďata se chovají podle vrozených pravidel - leží nehybně, nikam neodbíhají,

nevydávají žádné zvuky. Jejich chování má jediný cíl - být co nejméně nápadná, aby se nestala kořistí nějakého nepřítele. A v tom přichází neznalý člověk, který takové mládě prohlásí za opuštěné, vezme si je domů a snaží se je "zachránit". Umělý odchov každého malého tvora je velice náročný, protože mládě dostane jinou potravu než od matky (každé mléko má jiné složení, takže střevní problémy způsobené odlišnou stravou mohou způsobit i smrt). Je to náročné i z hlediska techniky krmení, neboť mládě vyžaduje potravu každé 2 - 3 hodiny (a to i v noci), masírováním bříška a konečníku se nahrazuje olizování jazyka matkou, což napomáhá k dobré práci střev a k vyprazdňování. V praxi to znamená únavnou a obětavou péči, kterou ne každý dokáže. Pokud se odchov podaří a mládě přežije, nastává další problém, co s ním. Zvíře vychované člověkem má zcela jiné chování než ostatní příslušníci jeho druhu, takže bude mít v budoucnu problémy s komunikací. V dospělosti pak může být člověku i nebezpečné, protože ztrácí přirozenou plachost. Stává se dokonce, že takto vychovaní srnci člověka napadli a svými parůžky způsobili nebezpečná zranění. Mějte proto na paměti, že když najdete v lese roztomilé srnčátko nebo kolouška, nechte jej na místě, nepřibližujte se k němu ani na něj nesahejte. I lidský pach může být matce podezřelý natolik, že své mládě skutečně opustí.

Na fotografii jsou uměle odchovaná mláďata srnečka a vzácného mývala jižního.



**Základní škola Benešov n/Pl.  
prijme školníka + topiče  
s nástupem srpen 2000.**

**Požadavky:**

**vyučení, dobrý zdravotní stav.  
Přednost mají zájemci s možností  
výměny bytu 3+1.  
Informace u ředitele školy  
tel.: 586366,586261**

**Státní zámek Benešov n/Pl.  
prijme do stálého pracovního poměru  
jednoho muže na ostrahu zámku.**

**Požadavky:**

**minimálně SO, beztrčnost  
a dobrý zdravotní stav.  
Osobní jednání nutné!  
Zájemci se mohou hlásit na správě  
zámku v pracovní dny.**



# PERU

*Všichni muži jsou snílci ale ne stejní. Jedni s nočními sny v utajených poutech myslí se ráno probouzí, aby vše zas zapoměli. Ti druzí, snílci dne, jsou nebezpeční chlapíci - své sny v očích otevřených se snaží uskutečnit.*

*Thomas Edward Lawrence*

*Peru - to je moře, pobřeží, hory a prales,*  
*řikají Peruánci o své zemi.*

*Peru je zemí přírodních protikladů.*  
*Tropické vegetace a vyprahlých pouští,*  
*země sucha a země vláhy, sprašové měsíční krajiny a vlhkých zelených pralesů,*  
*hřřivé květeny a pustých políček,*  
*chladných horských jezer a slunných pláží*  
*mírného klimatu na pobřeží a věčného ledu*  
*na vrcholcích And, ráj rybářů a horolezců.*

*Peru je klenotnice kultury a země*  
*zaostalého domorodého obyvatelstva.*

*Peru je země bohatství a chudoby.*

**PERU JE KRÁSNÁ ZEMĚ.**

*Jan Suchl*

Vyprávění a fotografie dvou kluků, kteří neumí ani slovo španělsky, fotit se naučili až v Peru a za oceánem byli poprvé v životě.

A proč se na takovéto cesty vůbec vydáváme? Takovéto cesty nám umožňují

podívat se na svůj život tak, jak jsme dříve nebyli schopni. Po každém takovém návratu člověk upomali své životní tempo a začne více přemýšlet o čisté přírodě a čistých lidech.

V životě chudých peruánců je bohatost a jednoduchost, která je paradoxní a inspirující. Za dlouhých Peruánských večerů ve výškách kolem čtyř tisíc metrů má člověk plno času přemýšlet o člověku samotném, Bohu, iluzích, smrti i materialismu.

Myslím, že v porovnání s námi, (vývoj - pokrok o krok) a vším tím co nás stále žene dopředu, není v nás vše v pořádku. Jsme stále uštvaní, nervózní, hledíme stále kolem sebe a řikáme plno nesmyslů. V té chvíli je dobré si vzpomenout na spokojenost v tvářích peruánských indiánů a jejich úsměv. Skutečný!

Než se vydáte na takovouto cestu, měli byste nejdříve poznat své okolí, krásné Čechy, Slovensko - začít si všimát drobností a krás kolem sebe /a že jich je !!/. Vzdálenost od domova není podstatná pro množství a intenzitu zážitků. A vyražte hned a nesrovnávejte kvalitu svého vybavení s turisty ze západu nebo výlohami na Václaváku. Netrapte se vybavou svého vybavení, Bundu Gortex, boty Katlocky, značkové tričko, plnou kapsu peněz, videokameru - NIC Z TOHO NEPOTŘEBUJETE !! Než byste na to vydělali zestárnete a z pohodlníte.

Vyražte hned s tím co máte a na co máte!

Jiří Peták /Jarab/













pokračování příště



KUR sport	ÚKLADY	PRAVOSLAVNÝ OBRAZ	LIDOVĚ MLADÍ CHLAPCI	SLOVENSKY TISK	KUR sport	Zn. AMERICA	ÚDER NOHOU	ČESKÁ ŘEKA	KUR sport	PYŠNÝ PTÁK	MEZINÁRODNÍ NORMALIZ. ORGANIZACE	TELEVIZNÍ ZKRATKA	ZACHMU - RENÍ	INICIÁLA MALÍŘE MUCHY
STRÁNKA KNIHY					SLOVENSKY JAK ZVOLÁNÍ				LÉK. ÚKON SOUČÁST AUTOMOBILU					
1. ČÁST TAJENKY														
ZNAČKA VÍNA						NÁROK OBCHODNÍ AKADEMIE						POSLEDNÍ PÍSMENO L- FONETICKY		POVEL FILMOVÉHO REŽISÉRA
RUSKÉ ŽEN. JMÉNO ZDROBNĚLE							TISKOVÁ AGENTURA UNIVERSITA			SVOBODNÝ STATEK	CIZÍ ŽENSKÉ JMÉNO ŠPAN.ŘEKA			
KUR sport	Zn. HLINÍKU SPORTOVNÍ PŘEDPOVĚĎ			ANGL. TY KOLOT				MALÝ PES HOVOROVĚ MLAT						
Zn. TUNY		OSTROVAN SLOVENSKY NOVÁ ŘADA			PŘEDLOŽKA	MEDVÍDEK INIC. ATLETA DVOŘÁKA						ANGLICKY JE	ŘÍMSKY 100 DRUH LÉK. VYŠETŘENÍ	
KRVE-SMILSTVO							DUO Zn. EULEROVA ČÍSLA							
2. ČÁST TAJENKY														

Vyluštěnou tajenku spolu s nalepeným kupónem zasílejte na adresu redakce, vylosovaný výherce obdrží cenu, kterou věnoval KUR SPORT Benešov n/Pl. V minulém kole byla vylosována paní Jitka Čermáková, která obdrží od firmy Urx video věcnou cenu - blahopřejeme.

## Náš horoskop na měsíc červen

 <b>KOZOROH</b> 22.12. - 19.1. Posilu hleďte hlavně v rodinném kruhu. Čeká vás hezké setkání.	 <b>VODNĚŘ</b> 20.1. - 18.2. Tento měsíc snad ani nebudete vědět co je to neúspěch a nepříjemnost.	 <b>RYBY</b> 19.2. - 20.3. Vhodný měsíc na řešení starých prohřešků a nedopatření.
 <b>BERÁN</b> 21.3. - 19.4. Nejcenější vítězství je když vyhrajete sami nad sebou.	 <b>BÝK</b> 20.4. - 20.5. Vážné výhrady je lépe řešit mezi čtyřma očima - budete lépe pochopeni.	 <b>BLÍZENCI</b> 21.5. - 20.6. Pro vás měsíc pravdy. Udělejte si jasno v srdečních záležitostech.
 <b>RAK</b> 21.6. - 22.7. Úplně bez problémů to asi nejde nikde - berte to s humorem.	 <b>LEV</b> 23.7. - 22.8. Přestaňte snít a uskutečňte své představy - čas leti.	 <b>PANNA</b> 23.8. - 22.9. Otevřeně jednání v srdečních záležitostech nezůstane bez odezvy.
 <b>VÁHY</b> 23.9. - 22.10. Představa, že vám někdo hází klacky pod nohy je falešná.	 <b>ŠTÍR</b> 23.10. - 21.11. Jednejte uvážlivě a nebojte se prodat to, co ve vás skutečně je.	 <b>STŘELEČ</b> 22.11. - 21.12. Závist je ošklivá vlastnost. Pečlivost a pile vám přinese výsledky.

## NAJDI SCHOVANÉ ZVÍŘÁTKO

soutěž pro děti do sedmi let - sladká odměna.



Namaloval Leoš Konáš

### Myšlenka pod sklo



Bolingův postulat:

*Cítíte-li se skvěle, buďte bez obav. To přeje.*

Ballancův zákon relativity:

*„Jak je minuta dlouhá, záleží na tom, z které strany dveří k záchodu se nacházíte.“*



BENEŠOVSKÝ SLUNOV RAT - ČERVEN 2000

# PROGRAM OSLAV



10. června - 10,00 hod.  
soutěž v odbíjení o pohár starostky města  
**MEMORIÁL ING. VRBICKÉHO**  
hřiště v Dol. Habarticích  
17,00 hod.  
slavnostní schůze hasičů  
**125. výročí hasičů v Benešově n/Pl.**  
resturace Sorka

17. června - 9,00 hod.  
**KRUŠNOHORSKÁ LIGA HASIČŮ**  
4.soutěž III. ročníku ligy hasičů v požárním útoku  
hřiště TJ Benar

21. června - 17,00 hod.  
**SASKO - ČESKÝ HUDEBNÍ FESTIVAL**  
hraje Andreja Malíř - sóloharfistka Národního  
symfonického orchestru v Irsku  
koncertní místnost dolního zámku  
vstupné 80,- Kč

23. června - 17,00 hod.  
**KONCERT**  
**DĚTSKÉHO PĚVECKÉHO SBORU KLUBKO**  
nádvoří dolního zámku  
/ v případě nepříznivého počasí v kině /

18,00 hod. zahájení výstavy  
**BENEŠOVŠTÍ UMĚLCI**  
Wolfovo křídlo benešovského zámku

24. června - 9,00 hod.  
**PRŮVOD ŠERMÍŘŮ a BUBENÍKŮ**  
ulice města  
9,30 hod. - zámecká zahrada  
**DOPOLEDNE S PÍSENIČKOU PRO MALÉ I VELKÉ**  
pořad připravil J. Bříško

10,00 - 18,00 hod. - horní část náměstí a Zámecká ul.  
**VYSTOUPENÍ ŠERMÍŘŮ a BUBENÍKŮ**

13,00 - 17,00 - zámecká zahrada  
**KONCERT SKUPINY WYDLE**  
17,30 - 18,30 hod. - zámecká zahrada  
**FOLKOVÝ RECITÁL**

písničkář J. Holán  
19,00 - náměstí Míru  
**SESKOK PARAŠUTISTŮ**  
20,00 - 24,00 hod.  
**TANEČNÍ VEČER**

k tanci a poslechu hraje kapela J. Bříška  
**PO CELÝ DEN** : skákačí hrad, dobová řemesla a stánky,  
výstava Benešovští umělci, houpačky a kolotoče,  
prohlídky benešovských zámků, malování obličejů, ...

25. června - 15,00 hod.  
**NESMRTELNÁ TETA**  
Česká filmová pohádka - kino  
vstupné 10,- Kč

## KINO BENEŠOV

2.června 19,00 hodin  
**TALENTOVANÝ PAN RIPLEY**  
film USA 1999

Je lepší být falešným Někým  
než skutečným Nikým.  
Matt Damon v roli muže, který měl  
svůj sen - a neváhal pro něj  
zabít ...  
Mládeži přístupno, vstupné 40,- Kč

9. června 19,00 hodin  
**JEDEN SVĚT NESTAČÍ**  
Velká Británie/USA 1999  
K atentátu na významného ropného  
magnáta a blízkého přítele M došlo  
přímov sídle MI6.  
James Bond je vyslán do  
Ázerbajdžánu, aby ochránil náhle  
zbohatlou dceru oběti. Prostě agent 007  
je tu znovu a v nejlepší formě.  
Mládeži přístupno, vstupné 40,- Kč

25. června 15,00 hodin  
**NESMRTELNÁ TETA**  
Česká filmová pohádka  
Mládeži přístupno, vstupné 10,- Kč

30. června 19,00 hodin  
**MUŽ NA MĚSÍCI**  
film USA 1999  
Andy Kaufman byl posedlý touhou  
bavit se od malička.  
Bylo mu jedno koho a jak.  
Kontraverzní postavu ztvárnil ve filmu  
Miloše Formana herec Jim Carrey.  
Mládeži přístupno, vstupné 40,- Kč

## BENEŠOVSKÉ KULTURNÍ LÉTO

Každou "druhou" neděli je pro nás  
přípraven hudební pořad  
s písničkami k tanci i poslechu  
v zámeckém parku.  
Vždy dopoledne od 10,00 do 11,30  
pořad pro děti  
odpoledne od 15,00 do 18,00  
pořad pro dospělé  
Začínáme 2. června a termíny  
dalších pořadů jsou :  
16.6; 30.6; 13.7 a 27.7.  
K poslechu i tanci vás zve J.Bříško  
se svou kapelou.  
V případě nepříznivého počasí se koncert nekoná.  
Pro své občany připravilo tuto  
akci město Benešov nad Ploučnicí.



## KOVOAGREX DĚČÍN

Děčínská 288, 407 22 Benešov nad Ploučnicí, tel.: 0412/586987, fax: 0412/586988

V minulém čísle jsme vás informovali o základních vlastnostech skleníků, na které byste se měli při jeho výběru zaměřit. Dnes bychom chtěli na toto navázat a seznámit vás s celkovou nabídkou firmy KOVOAGREX.

Při výrobě skleníků používáme několik originálních řešení, které naše skleníky odlišují od jiných výrobců. Důkazem je i to, že v roce 1994 získaly naše skleníky nejvyšší ocenění na výstavě "Zahrada Čech" v Litoměřicích. V současné době nabízíme zahradní skleníky v 19-ti základních typech, každý o libovolné délce. Jednotlivé typy se od sebe liší nejen šířkou a výškou, ale také svým tvarem. Bočnice skleníků může být svislá nebo šikmá, skleníky je možno přistavit ke zdi nebo vytvořit sestavu několika lodí skleníku v jeden pěstební prostor. Konstrukce skleníků je vyrobena z ocelových profilů o síle 3 mm. Jednotlivé díly jsou zároveň pozinkovány. Tato povrchová úprava zaručuje životnost konstrukce několik desítek let. Naše skleníky nevyžadují betonovou podezdívku. Bezpečné ukotvení do nezámrazné hloubky může být zajištěno pomocí pilotů, takže ani v zimním období nedojde k poškození skleníku vlivem sedání terénu. Před stavbou takového

skleníku stačí pouze v místě stavby urovnat terén. Výhodou je také to, že v případě potřeby je možno skleník přemístit.

Samozřejmě, že mohou být skleníky ukotveny také na klasickou betonovou podezdívku, která však není součástí dodávky skleníku. Zasklení skleníku provádíme sklem o tl. 4 mm a to buď sklem, které zajišťuje rozptýl slunečních paprsků (skleník není třeba dodatečně stínovat) nebo sklem čirým. V poslední době se zvyšuje zájem také o zasklení skleníků polykarbonátovými dutinkovými deskami. Tyto desky mají vynikající tepelně izolační schopnosti a jsou odolné proti mechanickému poškození. Nevýhodou, která brání většímu rozšíření tohoto materiálu, je však jeho vysoká cena. Proto je tento způsob zasklení používán většinou u vytápěných skleníků, které jsou určeny pro celoroční provoz. Pro zasklívání skleníků sklem nepoužíváme tradiční zasklívací lišty ani sklenářský tmel. Zasklení je provedeno pomocí trvale pružného silikonového tmelu, který je hygienicky nezávadný a má takřka neomezenou životnost. Díky silikonovému tmelu je skleník velmi dobře utěsněn nejen proti dešti, ale také proti průvanu, což je z hlediska pěstebních podmínek velice důležité. Odstraněním zasklívacích lišt

došlo k podstatnému omezení stínu vrhaného konstrukcí skleníku, t.j., že k rostlinám se dostane více světla a současně došlo také ke zlepšení vzhledu skleníků. Větrání skleníků je zajištěno dostatečným počtem střešních větracích oken. Okna mohou být vybaveny automatickými otvírači, které pracují samočinně v závislosti na teplotě ve skleníku. Skutečnost, že není třeba stále obsluhu, ocení hlavně ti z vás, kteří uvažují o stavbě skleníku na chalupě nebo v zahradní kolonii vzdálené od bydliště. A právě těmto pěstitelům je určen také další doplněk, který nabízíme. Jedná se o kapénkovou závlahu, která zajistí plynulé zavlažování po celý den. Při instalaci této závlahy jsou ve skleníku rozprostřeny polyetylenové hadice o průměru 16 mm. Hadice jsou opatřeny labyrintovými kapači ve vzdálenosti po 250 mm. Hadice je položena přímo na pěstební půdě a je napojena přes filtr na nádrž nebo na domácí vodárnu. Skleníky vybavujeme dále podle požadavků zákazníků různými policemi, stoly, stínovací a tepelnou clonou, plastovými chodníky apod.

V případě, že byste se chtěli podrobněji seznámit s naší nabídkou, navštivte nás v areálu firmy Envig, kde si můžete rovněž prohlédnout stálou expozici skleníků.

Josef Rumlena  
Wolkerova 617  
Benešov nad Ploučnicí  
407 22  
tel.: 0412 / 586055  
0604 867877

**WUWA**  
*vabízí*

Pavel Škach  
Františkov nad Ploučnicí  
407 23  
tel.: 0412 / 586855  
0604 817787

**vodoinstalace  
topenářské práce  
rekonstrukce koupelen  
drobné stavební práce  
montáž bytových vodoměrů**

*Elektronic* **HUBKA - ZÍVAL**

Sokolovská 116, 407 22 Benešov nad Ploučnicí



*vám nabízí*  
**mobilní telefony  
zboží celého sortimentu  
elektroniky,  
bílé a černé kuchyňské  
techniky.**

**cokoliv na splátky**

**Platit můžete hotově i na splátky !**

**CO POTŘEBUJETE PRO OKAMŽITÉ  
UZAVŘENÍ ÚVĚROVÉ SMLOUVY?**

- dva doklady totožnosti - občanský průkaz + druhý doklad / rodný list nebo pas /
- potvrzení o výši příjmů, formulář k dispozici na prodejně

**POKUD SPLNÍTE TYTO JEDNODUCHÉ PODMÍNKY, MŮŽE BÝT SMLOUVA  
UZAVŘENA IHNED. ZAKOUPENOU ELEKTRONIKU PŘIVEZEME  
A NAINSTALUJEME ZDARMA !**

*Příklad úvěru:*

**Mobilní telefon Twist Nokia 5110 v ceně 5 999,- Kč  
záloha 20% - 1 199,- Kč splátka 6x 1 199,- Kč nebo 12x 499,- Kč**

**Bližší informace přímo na provozovně  
nebo tel.: 0412/586 571**



Vydává : B design, Dvořákova 324, 407 22 Benešov nad Ploučnicí  
ve spolupráci s Městským úřadem Benešov nad Ploučnicí  
Zodpovědný redaktor : Vl. Žákovič. Sazba : B design  
Inzerce a články: BN Dvořákova 324, 407 22 Benešov n/Pl. tel.:0606 253 946  
MÚ Benešov n/Pl., tel.: 0412 586 341 /sl. Urbanová/  
Repro a tisk : Tiskárna Beneš, Ústí nad Labem  
Příspěvky zaslané do novin čtenáři nevyjadřují názor redakce a zodpovídá za ně autor.  
Uzávěrka příštího čísla : 19. května 2000